

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ገብጦች

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራሰባተኛ ዓመት ባለ 7
አዲስ አበባ ታህሣሥ 1 ቀን 2010

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ገብጦች
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የሠጠ

17th Year No. 7
ADDIS ABABA 30th December, 2010

ጸደቀ
xêJ ባለ 6) (5/2010) ጸ.ጠ
ለኢትዮጵያ አቅርቦት ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ሁለተኛ ተጨማሪ ብድር ከዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅገጽ 5'፡፡5

CONTENTS
Proclamation No. 695/2010
International Development Association Financing Agreement to Provide Additional Financing for Energy Access Project Ratification Proclamation.... Page 5685

ጸደቀ ባለ 6) (5/2010)
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር መካከል የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION NO. 695/2010.
A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION

ለኢትዮጵያ አቅርቦት ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል መጠኑ 1)09ሚሊዮን2)ሺ ኤስ.ዲ.አር /አንድ መቶ አስራ ዘጠኝ ሚሊዮን ሁለት መቶ ሺ ኤስ.ዲ.አር/ የሚያስገኘው ተጨማሪ የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር መካከል እ.ኤ.አ. አክቶበር 09 ቀን 2010 በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS a Financing Agreement, between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association stipulating that the International Development Association provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia additional financing in an amount not exceeding SDR 119,200,000 (one hundred nineteen million two hundred thousand Special Drawing Rights) for Energy Access Project, was signed in Addis Ababa on the 19th day of October 2010;

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ታህሣሥ 02 ቀን 2010 ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ፤

WHEREAS the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the Financing Agreement at its session held on the 21st day of December 2010;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ-መንግሥት አንቀጽ §5 /1/ እና /02/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. አጭር ርዕስ

1. Short Title

ይህ አዋጅ "ለኢትዮጵያ አቅርቦት ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ሁለተኛ ተጨማሪ ብድር ከዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ ቁጥር 6) (5/2010" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

This Proclamation may be cited as the "International Development Association Financing Agreement to Provide Additional Financing for Energy Access Project Ratification Proclamation No. 695/2010".

2. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር መካከል እ.ኤ.አ. ኦክቶበር 09 ቀን 2ሺ0 በአዲስ አበባ የተፈረመው ቁጥር 4795-ET የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

3. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን 1)09ሚሊዮን)ሺ ኤስ.ዲ.አር /አንድ መቶ አስራ ዘጠኝ ሚሊዮን ሁለት መቶ ሺ ኤስ.ዲ.አር/ በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

4. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ታህሣሥ ! 1 ቀን 2ሺ3 ዓ.ም

GR¥ wLdglxRglS

yx|T xeÄ ØÁ%§êf Ä|äK%spÄêf
¶|pBI ¶K PÉz|ÄNT

2. Ratification of the Agreement

The Financing Agreement Credit No. 4795-ET signed in Addis Ababa on the 19th day of October, 2010, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the credit amount of SDR 119,200,000 (one hundred nineteen million two hundred thousand Special Drawing Rights) in accordance with the terms and conditions set forth in the Financing Agreement.

4. Effective Date.

This Proclamation shall enter into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 30th day of December, 2010

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA